

## **AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL**



Nationalrat • Wintersession 2010 • Fünfzehnte Sitzung • 17.12.10 • 08h00 • 00.431 Conseil national • Session d'hiver 2010 • Quinzième séance • 17.12.10 • 08h00 • 00.431

00.431

Parlamentarische Initiative Cina Jean-Michel. Rahmengesetz für kommerziell angebotene Risikoaktivitäten und das Bergführerwesen

Initiative parlementaire
Cina Jean-Michel.
Assurer l'encadrement législatif
de l'activité de guide de montagne
et du secteur des activités à risque

Schlussabstimmung - Vote final

## **CHRONOLOGIE**

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 19.09.01 (ERSTE PHASE - PREMIÈRE ÉTAPE)

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 19.12.03 (FRIST - DÉLAI)

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 16.12.05 (FRIST - DÉLAI)

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 12.06.07 (ABSCHREIBUNG - CLASSEMENT)

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 24.09.09 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 08.06.10 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 08.12.10 (FORTSETZUNG - SUITE)

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 09.12.10 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 17.12.10 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 17.12.10 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)

Bundesgesetz über das Bergführerwesen und Anbieten weiterer Risikoaktivitäten Loi fédérale sur les guides de montagne et les organisateurs d'autres activités à risque

Abstimmung – Vote (namentlich – nominatif; 00.431/4947) Für Annahme des Entwurfes ... 114 Stimmen Dagegen ... 72 Stimmen

## AB 2010 N 2180 / BO 2010 N 2180

1/1